

Umans senza naziunalitad

Il Cussegl da l'Europa admonescha

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ **La Svizra fa part dal Cussegl da l'Europa dapi 1963. L'Assamblea parlamentara da questa organisaziun ha approvà ils 10 d'avrigl ina resoluziun areguard «la quantidad da personas senza naziunalitad en insaquants pajais, cunzunt l'Estonia, la Lettonia, la Russia e l'Ucraina.»** Il text «supplitgescha ils commembers da sutscriver ed applitgar la Convenziun europeica davart la naziunalitad e quellas da las Naziuns unidas cunter il status senza naziunalitad (...). L'assamblea recumonda da conceder automaticamain la naziunalitad dal pajais ad uffants naschids en ses territori sch'i restassan uschiglio senza naziunalitad.» Lezza dumonda è vegnida actuala sunter ils plets da president Vladimir Vladimirovitch Putin, il qual è sa declerà pront da «gidar» quels Russ ordaifer la Russia che giavischassan ses agid (v. La Quotidiana dals 2 da matg). La Lettonia (2 milliuns olmas) dumbra var 250 000 avdantas ed avdants senza nazunalitad. I sa tracta cunzunt da Russ vegnids a star en Lettonia cur che l'URSS occupava illegalmain quel pajais (1945–1991). Moscau promoveva sia russificaziun sistemica, e la gliעד immigrada na manglava tuttina betg emprender la lingua indigena. Dapi 1991 ha la Lettonia dà ses dretg da burgais a var 140 000 Russ ed Ucrainais che vivevan là ed han cumprovà da savair letton. En Russia dentant (bunamain 143 milliuns olmas) vivan strusch 200 000 umans senza naziunalitad: «Bliers han stuì immigrar, era lur descendents èn là, e tuts sa chattavan da la faussa vart cur che l'URSS è dada ensemen» («The Economist», 17 da matg 2014, p. 54).

Da l'Asia a l'Africa ed a las Antillas

Il magazin ha publitgà ina survista da las principalas gruppas dal mund senza naziunalitad («stateless people»). La pli

gronda viva en Burma (var 53 milliuns olmas), oz numnada era Myanmar, che na conceda betg ses dretg da burgais ad ina grupp etnica islamica dad 800 000 personas. En pli vivan passa in mez miliun umans da lezza grupp en la Tailanda limitrofa (passa 67 milliuns olmas), e quai era senza naziunalitad. In cas different è quel da la Costa d'Ivur (oz var 20 milliuns olmas) che fascheva part en fin a 1960 da l'Africa dal vest franzosa. Lezza giada vegnivan blers Africans dals pajais limitrofs a lavurar en ils chomps ivorians da caffè e cacao. Il pajais, cun vegnir independent, na'ls ha betg dà la naziunalitad ivoriana e na l'ha gnanca dada a lur descendents; lezs «apatrides» (oz var 700 000), sco ch'ins di en il franzos dals giurists, eran sutta mess a grevas discriminaziuns areguard scolaziun e professiun. La Costa d'Ivur ha ratifitgà sco 20avel pajais almain in dals patgs che miran ad abolir il status senza naziunalitad; ses «apatrides» derivan cunzunt da la Burki-

na Faso e dal Mali (respectivamain 15% e 5% da la populaziun totala ivoriana). La Costa d'Ivur sa dat pia fadia per scholger il problem da ses esters senza naziunalitad. La Republica dominicana (passa 10 milliuns olmas) perencunter ha gist creà ina nova grupp d'«apatrides»: L'onn passà ha ses tribunal costituziunal (Santo Domingo) sentenzià ch'ils umans immigrads sunter 1929 e lur descendents hajan survegnì illegalmain il dretg da burgais dominicans. Las autoritads «duain pia render 'apatrides' passa 200 000 umans ed als excluder da la scola, dal provediment medicinal e da professiuns uffizialas» («The Economist», 17 da matg 2014). I sa tracta cunzunt d'immigrads vegnids d'Haïti, pajais limitrof, in dals pli paupers dal mund.

Il Balticum en la sumbriva da la Russia

La Lettonia è in stadi da dretg, dapi 2004 commember da l'Uniu europeica. Da-

co vivan 16,3% da sia populaziun anc adina senza naziunalitad, passa dus decennis sunter la restauraziun da sia independenza? Il letton è linguisticamain isolà en il mund; tgi che discorra mo questa lingua sa pli u main communitgar mo cun burgais e burgais da la Lituania limitrofa (3 milliuns olmas). Il letton è pia anc pli isolà che per exempel l'eston (strusch 1 miliun pledaders), il qual pussibilitescha da communitgar senza fadia cun la Finlanda (passa 5 milliuns olmas), in dals pajais ils pli progredids dal mund. En Lettonia hai adina dà ina classa superiura che saveva in linguatg pli derasà: Bielorus medieval tardiv, tudestg (da standard u «Plattdeutsch»), svedais, polac u russ. Ins chapescha ch'in pledader dal russ, lingua mundiala, ina da las sis uffizialas tar l'ONU, s'interessa pauc dal letton. Ins chapescha dentant era ch'in Letton conscient che ha gugent sia lingua resguarda quella da la Russia, vast pajais imperialistic limitrof, sco ina sma-

natscha constanta per quella dal pitschen pajais baltic. La Lettonia na po pia betg senz'ater conceder al russ in status uffizial; ella basegnass oravant tut masiras efficacias da protecciun linguistica. Da l'autra vart ston ins metter fin a quai che «The Wall Street Journal online» numna en ses numer dals 5 da matg «in foss cultural che parta la societad [lettona]». En il medem senn s'exprima Boriss Cilewics, oriund da la citad russofona lettona da Daugavpils, represchentant da Lettonia en il Parlament europeic.

L'emprim Forum global davart ils umans senza naziunalitad

Il 1954 ha l'ONU adoptà la Convenziun davart il status da personas senza naziunalitad. L'Aut Cumissariat da las Naziuns Unidas per ils fugitivs* ha declerà en favrer: «L'onn 2014 porscha in'excelenta occasiun da rinforzar la schientscha e stimular l'acziun per metter fin a lezza crisa ch'ins fa finta da betg vesair. Perquai vul l'Aut Cumissariat instradar quest onn ina campagna d'in decenni per extirpar lez status. La finamira è da l'exemplifitgar, da descriver ils problems ch'el stgaffescha per femnas, umens, mats e mattas, e da promover resuns tar las regenzas e la societad civila.» Ins vul t. a. elavurar e derasar ina brochura en chausa davart proceduras d'aboliziun dal status d'«apatride». Dals 15 als 17 da settember a Den Haag aranscha l'Aut Cumissariat l'emprim Forum global davart ils umans senza naziunalitad («First Global Forum on Statelessness») en collavuraziun cun l'Universitad da Tilburg (Brabant dal nord, Pajais bass). Instituziuns internaziunalas, represchentants da regenzas, academas, «apatrides» ed ONG preschentan là lur retschertgas, resuns ed experientschas davart lez status.

* Biro: UNHCR, 94 rue de Montbrillant, 1202 Genevra. Adressa postala: CP 2500, 1211 Genevra 2. Posta electronica: swissge@unhcr.org



Il cussegl da l'Europa recumonda da conceder automaticamain la naziunalitad dal pajais ad uffants naschids en ses territori sch'i restassan uschiglio senza naziunalitad.